

brennenstuhl®

## LED Akku Outdoor Leuchte mit Bluetooth Lautsprecher

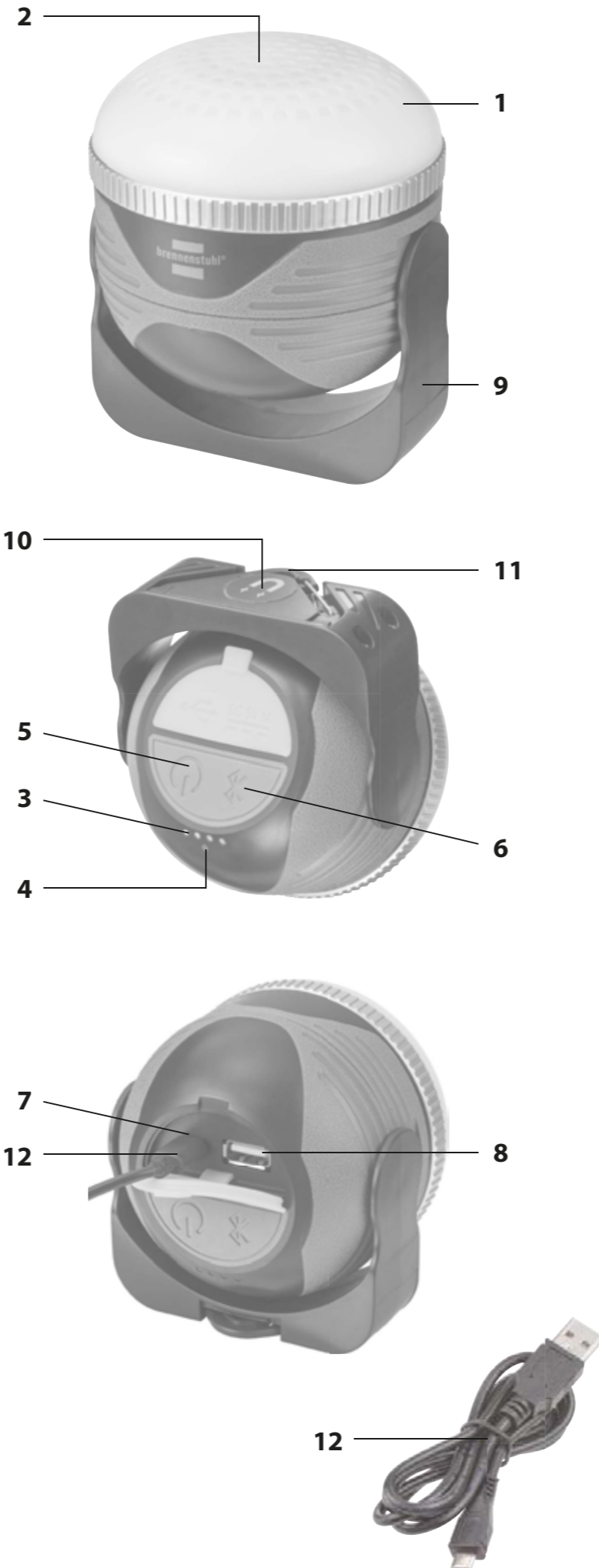
Rechargeable LED outdoor lamp with Bluetooth speaker

Lampe portable LED polyvalente rechargeable avec haut-parleurs Bluetooth

Led met batterij buitverlichting met bluetooth-luidspreker

OLI 310 AB

- (DE) Bedienungsanleitung
- (GB) Operating instructions
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikshandleiding
- (IT) Istruzioni per l'uso
- (SE) Bruksanvisning
- (ES) Manual de instrucciones
- (PL) Instrukcja obsługi
- (CZ) Návod k obsluze
- (HU) Kezelési útmutató
- (TR) Kullanım kılavuzu
- (FI) Käyttöohje
- (GR) Οδηγίες χρήσης
- (RU) Руководство по эксплуатации
- (PT) Manual de instruções
- (EE) Kasutusjuhend
- (SK) Návod na používanie
- (SI) Navodila za uporabo
- (LT) Naudojimo instrukcija
- (LV) Lietošanas instrukcija



DE Bedienungsanleitung

### LED Akku Outdoor Leuchte mit Bluetooth Lautsprecher

OLI 310 AB

#### SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Bedienungsanweisung vor Gebrauch genau durch.
- Benutzen Sie die Leuchte nicht bei Beschädigungen.  
Wenden Sie sich dann an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht.
- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in explosionsgefährdeter Umgebung - Lebensgefahr!
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur eine geprüfte USB-Stromquelle.
- Das Produkt ist nicht IP44 (Fremdkörper- und spritzwassergeschützt)
  - während des Ladevorgangs
  - während der Benutzung des USB Ausgangs

#### INBETRIEBNAHME

- Vor der ersten Benutzung Akku einmal vollständig Entladen und wieder Aufladen.
- Ein-/Aus Schalter hinten:  
Leucht Sequenz: 100% - 40% - 10% - rot - rot blinkend - aus.

#### BLUETOOTH LAUTSPRECHER

Bluetooth Schalter (6) hinten für 5 sek. drücken.

Die blaue Bluetooth LED (4) blinkt und die Leuchte ist bereit zum Verbinden.

Jetzt am Smartphone Bluetooth einschalten: auf der Auswahlliste erscheint die Leuchte mit dem Namen „HB OLI 310“. Danach am Smartphone „HB OLI 310“ aktivieren: die Leuchte verbindet und meldet sich akustisch mit einem Signalton.

Jetzt kann Musik auf dem Smartphone gespielt werden, die mit dem Lautsprecher (2) der Leuchte gehört wird. Die Lautstärke wird über das Smartphone geregelt.

Zum Trennen der Verbindung wird „HB OLI 310“ auf dem Smartphone deaktiviert: die Leuchte meldet akustisch einen Signalton. Auch ein Ausschalten der Bluetooth Funktion mit dem Bluetooth Taster (6) der Leuchte beendet die Verbindung.

Die Verbindung wird automatisch nach 5 Minuten getrennt, wenn kein Kontakt hergestellt wird.

#### AKKU-ZUSTANDSANZEIGE

Zeigt den aktuellen Ladestand des Akkus an, wenn die Leuchte eingeschaltet ist. Leuchten alle 4 LEDs (3) ist der Akku voll aufgeladen.

#### Warnung niedriger Akkuladung:

Bei niedriger Batterieladung ertönt ein Signalton und die Zustandsanzeige blinkt. Jetzt muss geladen werden, sonst schaltet die Leuchte ab.

#### Powerbank Funktion:

Damit können Geräte über USB Kabel mit einem Ladestrom von max. 1000 mA geladen werden (z. B. Smartphones). Zum Aufladen das Zielgerät mit einem USB-Ladekabel an den USB-Ladeanschluss (8) unter der Verschlusskappe an der Geräterückseite anschließen. Nach dem Aufladen Verschlusskappe wieder anbringen.

#### LADEN

Die Ladebuchse (7) befindet sich unter der Verschlusskappe an der Geräterückseite.

Laden Sie ihren Akku ausschließlich über ein USB Kabel auf. Verwenden Sie ausschließlich eine geprüfte USB-Stromquelle (e.g. Ladegerät, Computer) mit maximal 5 V Ausgangsspannung:

Verbindung: USB-Quelle – USB Ladekabel (12) – Ladebuchse (7).

Während des Ladens blinken die LEDs. Es leuchten alle, wenn der Akku vollgeladen ist.

Nach dem Aufladen die Ladebuchse (7) unbedingt wieder mit der Verschlusskappe verschließen.

Leuchte kann während des Aufladens nicht benutzt werden.

Bei längerer Nichtbenutzung Akku alle 3 Monate aufladen.

#### ÜBERSICHT BEDIENTEILE

1 LEDs	7 Ladebuchse Micro-USB
2 Lautsprecher	8 Powerbank
3 LED Akku Lade-/Zustandsanzeige	9 Haltebügel
4 LED Bluetooth	10 Magnet
5 Ein-/Ausschalter für Licht	11 Haken
6 Ein-/Ausschalter für Bluetooth	12 USB Ladekabel

#### TECHNISCHE DATEN

LEDs:	SMD
Lichtstrom:	350 lm
Akku:	Li-Ion 2x 3,7 V/2,0 Ah
Betriebsdauer:	min. 8 h / max. 54 h
Ladedauer:	~ 6 h
Ladeeingang:	Micro-USB 5 V DC, intern auf 1 A begrenzt
Powerbank:	USB 5 V/1 A
Lautsprecher Nennleistung:	3 W
Frequenzband:	2,4 GHz
Betriebsfrequenz:	2402 - 2480 MHz
Max. Sendeleistung:	2,24 dBm
Schutzart:	IP 44
Temperaturbereich:	-10°C - 40+°C

EU-konform:

#### ENTSORGUNG

**Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!**

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**Die unsachgemäße Entsorgung von Batterien und Akkus ist umweltschädlich!**

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp OLI 310 AB der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU (inkl. 2015/863/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171640.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171640.pdf)

**GB Operating instructions****Rechargeable LED outdoor lamp with Bluetooth speaker  
OLI 310 AB****SAFETY INSTRUCTIONS**

- Carefully read these operating instructions before using the device.
- Don't use the lamp if it is damaged.
  - In this case, contact an electrician or refer to the specified service address.
- Do not look directly into the light.
- Never open the device.
- Do not use the lamp in potentially explosive atmospheres - danger to life!
- To charge the batteries, only use a certified USB power supply unit.
- The product is not IP44-compliant (protected against foreign bodies of 1 mm and against splashing water)
  - during the charging process
  - during the use of the USB output

**COMMISSIONING**

- Before using the device for the first time, completely discharge and recharge the rechargeable battery once.
- On/Off switch at back:
  - Light sequence: 100% - 40% - 10% - red - red flashing - off.

**BLUETOOTH SPEAKER**

Keep the Bluetooth switch (6) at the back pressed for 5 seconds. The blue Bluetooth LED (4) flashes and the lamp is ready for connection. Switch on the Bluetooth function on the smartphone: the light is displayed under "HB OLI 310" in the selection list. Afterwards, activate "HB OLI 310" on the smartphone: the lamp establishes a connection and indicates this by means of an acoustic signal.

Any music on the smartphone can now be played via the speaker (2) of the light. The volume is controlled via the smartphone.

To terminate the connection, deactivate "HB OLI 310" on the smartphone: the lamp indicates this by means of an acoustic signal. The connection can also be terminated by switching off the Bluetooth function via the Bluetooth switch (6) of the lamp.

The connection will automatically be separated after 5 minutes if no contact is established.

**BATTERY STATUS INDICATOR**

Indicates the current battery charge when the lamp is switched on. If all 4 LEDs (3) are lit, the battery is fully charged.

**Warning due to low battery charge:**

In case the battery is low, a signal will be output and the status display flashes. Now, the lamp must be charged as otherwise, it will be switched off.

**Power bank function:**

This function enables charging of devices via USB cable with a charging current of up to 1000 mA (e.g. smartphones). To charge the target device, connect it with an USB charging cable to the USB charging port (8) under the cover cap on the back of the device. After charging, reattach the cover cap.

**CHARGING**

The charging socket (7) is located under the cover cap on the back of the device. Charge your battery using a USB cable only. Exclusively use a certified USB power source (e.g. charging device, computer) with a maximum of 5 V output voltage: Connection: USB source – USB charging cable (12) – charging socket (7). During charging, the LEDs will flash. All LEDs will light up when the battery is fully charged. After charging, always close the charging socket (7) with the cover cap. Lamp cannot be used while charging. In cases of extended non-use, charge the rechargeable battery every 3 months.

**CONTROL ELEMENTS**

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <b>1</b> LEDs                                  | <b>7</b> Micro USB charging socket |
| <b>2</b> Speaker                               | <b>8</b> Power bank                |
| <b>3</b> LED battery charging / status display | <b>9</b> Mounting bracket          |
| <b>4</b> LED Bluetooth                         | <b>10</b> Magnet                   |
| <b>5</b> On/off switch for light               | <b>11</b> Hook                     |
| <b>6</b> On/off switch for Bluetooth           | <b>12</b> USB charging cable       |

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

LEDs:	SMD
Luminous flux:	350 lm
Rechargeable battery:	Li-ion 2x 3.7 V / 2.0 Ah
Operating time:	at least 8 h / max. 54 h
Charging duration:	~ 6 h
Charging input:	Micro USB 5 V DC, internally limited to 1 A
Power bank:	USB 5 V/1 A
Nominal power of speaker:	3 W
Frequency band:	2.4 GHz
Operating frequency:	2402 - 2480 MHz
Max. transmitting power:	2.24 dBm
IP protection rating, environment:	IP 44
Temperature range:	-10°C - +40°C

EU-compliant:

**DISPOSAL**

**Electronic appliances must not be disposed of in household waste!**  
The European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation on national law stipulate that used electronic appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

**Incorrect disposal of batteries is harmful to the environment!**

Batteries must not be disposed of in household waste. They might contain toxic heavy metals and shall be subjected to hazardous waste treatment. Dispose of exhausted batteries at your local collection points.

**CONFORMITY DECLARATION**

We, the company Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, hereby declare that the radio system type OLI 310 AB complies with Directive 2014/53/EU and 2011/65/EU (incl. 2015/863/EU). The full text of the EU Declaration of Conformity can be found under the following Internet address: [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171640.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171640.pdf)

**FR Mode d'emploi****Lampe portable LED polyvalente rechargeable avec haut-parleurs Bluetooth****OLI 310 AB****CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Lisez attentivement la notice d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez jamais la lampe si elle est endommagée!  
Dans ce cas, contactez un professionnel agréé ou l'assistance technique habilitée.
- Ne regardez jamais directement le faisceau de la lampe.
- N'ouvrez jamais la lampe.
- N'utilisez jamais la lampe dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
- Utilisez uniquement un chargeur USB certifié pour recharger la batterie.
- Le produit n'est pas IP44 (résistant aux corps solides étrangers et aux projections d'eau)
  - pendant le processus de chargement
  - pendant l'utilisation de la prise-chargeur USB

**MISE EN SERVICE**

- Avant la première utilisation, laissez la batterie se décharger complètement, puis rechargez-la.
- Interrupteur marche/arrêt arrière :
  - Modes d'éclairage : 100 % / 40 % / 10 % / rouge / rouge clignotant / arrêt.

**HAUT-PARLEURS BLUETOOTH**

Appuyez sur l'interrupteur Bluetooth (6) à l'arrière pendant 5 sec. La LED Bluetooth bleue (4) clignote et la lampe est prête pour la connexion. Activez à présent le Bluetooth sur votre smartphone : la lampe « HB OLI 310 » apparaît dans la liste de sélection. Activez ensuite « HB OLI 310 » sur le smartphone : la lampe se connecte et émet un signal sonore. Vous pouvez à présent écouter la musique de votre smartphone grâce aux haut-parleurs de la lampe (2). Vous pouvez régler le volume sur votre smartphone. Désactivez « HB OLI 310 » sur votre smartphone pour le déconnecter : la lampe émet un signal sonore. Déconnecter la fonction Bluetooth via la touche Bluetooth (6) de la lampe met également fin à la connexion. La connexion se coupe automatiquement après 5 minutes si aucun contact n'est établi.

**TÉMOIN DE CHARGE**

Indique l'état de charge actuel de la batterie lorsque la lampe est allumée. Si les 4 LED (3) sont allumées, la batterie est entièrement chargée.  
**Avertissement de batterie faible :**  
Lorsque la batterie est faible, un signal sonore retentit et le témoin de charge clignote. La lampe doit alors être immédiatement chargée au risque de s'éteindre.  
**Fonction Power Bank :**  
Vous pouvez charger des appareils ayant un courant de charge maximal de 1 000 mA (par exemple, les smartphones) à l'aide d'un câble de raccordement USB. Pour recharger votre appareil, il suffit de brancher un câble de raccordement USB dans la prise-chargeur USB (8) située sous le capot de protection, au dos de la lampe. Une fois la charge terminée, remplacez le capot de protection.

**CHARGEMENT**

La prise-chargeur (7) se trouve sous le capuchon de protection situé à l'arrière de la lampe. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement un câble de raccordement USB. Utilisez uniquement un chargeur USB certifié (par exemple chargeur, ordinateur) avec une tension de sortie de 5 V maximum : Raccordement : Source USB - Câble de raccordement USB (12) – Prise-chargeur USB (7). Les LED clignotent pendant la charge. Elles s'allument toutes lorsque la batterie est complètement chargée. Une fois la charge terminée, refermez impérativement le capuchon de protection de la prise-chargeur (7). La lampe ne peut pas être utilisée pendant son chargement. En cas de non-utilisation prolongée, recharger la batterie tous les 3 mois.

**PRÉSENTATION DU PRODUIT**

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>1</b> LED   | <b>7</b> Prise de charge micro-USB  |
| <b>2</b> Haut-parleurs                               | <b>8</b> Power Bank                 |
| <b>3</b> Témoin de charge de la batterie             | <b>9</b> Support de maintien        |
| <b>4</b> Bluetooth LED                               | <b>10</b> Aimant                    |
| <b>5</b> Interrupteur marche-arrêt pour l'éclairage  | <b>11</b> Crochet                   |
| <b>6</b> Interrupteur marche-arrêt pour le Bluetooth | <b>12</b> Câble de raccordement USB |

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

LED :	SMD
Flux lumineux :	350 lm
Batterie rechargeable :	Li-Ion 2 x 3,7 V/2,0 Ah
Autonomie :	min. 8 h / max. 54 h
Durée de chargement :	environ 6 h
Entrée de charge :	prise micro-USB 5V DC, limitée en interne à 1 A
Power Bank :	USB 5 V / 1 A

Puissance nominale des haut-parleurs :	3 W
Bande de fréquences :	2,4 GHz
Fréquence de fonctionnement :	2402 - 2480 MHz
Puissance de transmission :	2,24 dBm
Indice de protection :	IP 44
Plage de températures :	-10° C - +40° C

Conforme aux normes européennes :

**MISE AU REBUT****Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères !**

Selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés et sa transposition dans le droit national, les appareils électriques doivent être collectés séparément et recyclés de manière respectueuse de l'environnement. Des renseignements sur les possibilités de mise au rebut de l'appareil usagé sont disponibles auprès de votre commune ou municipalité.

**Une mise au rebut inappropriée des piles et batteries est nocive pour l'environnement !**

Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nécessitent un traitement spécifique. Il est donc conseillé de déposer les batteries et piles usagées dans une déchetterie municipale.

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Par la présente, nous, l'entreprise Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, déclarons que le produit OLI 310 AB est conforme aux directives 2014/53/EU et 2011/65/EU (y compris 2015/863/UE). Le texte complet de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : [www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\\_1171640.pdf](http://www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1171640.pdf)

**NL Gebruikshandleiding****Led met batterij buitverlichting met bluetooth-luidspreker  
OLI 310 AB****VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN**

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Gebruik de lamp niet als deze beschadigd is.
  - Neem in dit geval contact op met een gekwalificeerde electricien of met het opgegeven serviceadres.
- Kijk niet direct in het licht.
- Open nooit het apparaat.
- Gebruik de lamp niet in een omgeving met explosiegevaar – levensgevaar!
- Gebruik alleen een geteste USB-stroombron om de batterijen op te laden.
- Het product is niet IP44 (bestand tegen vreemde voorwerpen en spatwater)
  - tijdens het laden
  - tijdens het gebruiken van de USB-uitgang

**INGEBRUIKNAME**

- Voor het eerste gebruik moet de batterij volledig worden ontladen en opnieuw opgeladen worden.
- Aan/uit-schakelaar aan de achterzijde:
  - Lichtvolgorde: 100% - 40% - 10% - rood - rood knipperend - uit.

**BLUETOOTH-LUIDSPREKER**

Druk de bluetooth-schakelaar (6) aan de achterzijde gedurende 5 seconden in. De blauwe bluetooth-led (4) knippert en het licht is klaar om verbinding te maken. Schakel nu bluetooth in op de smartphone: het lampje met de naam "HB OLI 310" verschijnt in de keuzelijst. Activeer dan "HB OLI 310" op de smartphone: het licht maakt verbinding en geeft een pieptoon. Nu kan er muziek op de smartphone afgespeeld worden, die te horen is met de luidspreker (2) van de lamp. Het volume wordt via de smartphone geregeld. Om de verbinding te verbreken wordt "HB OLI 310" op de smartphone gedeactiveerd: het lampje geeft een pieptoon. Door de bluetooth-functie met de bluetooth-schakelaar (6) van de lamp uit te schakelen, wordt ook de verbinding verbroken. De verbinding wordt automatisch na 5 minuten verbroken als er geen contact wordt gemaakt.

**WEERGAVE BATTERIJSTATUS**

Geeft het huidige oplaadniveau van de batterij weer als het lampje brandt. Als alle 4 de led's (3) oplichten, is de batterij volledig opgeladen.  
**Waarschuwing lage batterijlading:**  
Als de batterij bijna leeg is, klinkt er een pieptoon en knippert de statusindicator. Het opladen moet nu gebeuren, anders gaat het licht uit.

**Powerbankfunctie:**

Hiermee kunnen apparaten (bv. smartphones) via een USB-kabel met een laadstroom van max. 1000 mA opgeladen worden. Om het doelapparaat op te laden, sluit u het met een USB-oplaadkabel aan op de USB-oplaadaansluiting (8) onder de kap aan de achterzijde van het apparaat. Plaats na het opladen de kap terug.

**OPLADEN**

De oplaadaansluiting (7) bevindt zich onder de kap aan de achterzijde van het apparaat. Laad de batterij alleen via een USB-kabel op. Gebruik alleen een geteste USB-voedingsbron (bv. oplader, computer) met een maximale uitgangsspanning van 5 V: Verbinding: USB-bron - USB-laadkabel (12) – oplaadaansluiting (7). De led's knipperen tijdens het opladen. Ze lichten allemaal op als de batterij volledig is opgeladen. Sluit na het opladen de oplaadaansluiting (7) weer af met de kap. De lamp kan tijdens het laden niet worden gebruikt. Indien niet gebruikt voor een langere periode, laadt u de batterij om de 3 maanden op.

**OVERZICHT ONDERDELEN**

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>1</b> Led's                             | <b>7</b> Micro-USB-oplaadaansluiting |
| <b>2</b> Luidspreker                       | <b>8</b> Powerbank                   |
| <b>3</b> Led batterij laad-/statusweergave | <b>9</b> Beugel                      |
| <b>4</b> Bluetooth-led                     | <b>10</b> Magneet                    |
| <b>5</b> Lichtschakelaar aan/uit           | <b>11</b> Haak                       |
| <b>6</b> Bluetooth-schakelaar aan/uit      | <b>12</b> USB-laadkabel              |



#### TECHNISCHE GEGEVENS

LED-lampen:	SMD
Lichtsterkte:	350 lm
Batterij:	Li-Ion 2x 3,7 V/2,0 Ah
Gebruiksduur:	min. 8 uur / max. 54 uur
Laadtijd:	~ 6 uur
Laadingang:	Micro-USB 5 V DC, intern begrensd op 1 A
Powerbank:	USB 5 V/1 A
Nom. vermogen luidspreker:	3 W
Frequentieband:	2,4 GHz
Bedrijfsfrequentie:	2402 - 2480 MHz
Max zendvermogen:	2,24 dBm
Beveiligingsklasse:	IP 44
Temperatuurbereik:	-10°C - +40°C

EU-compliant: **CE**

#### HET APPARAAT AFVOEREN

**Deponeer elektrische apparaten nooit bij het huisvuil!**

Overeenkomstig de Europese Richtlijn 2012/19/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten en de implementatie ervan in het nationale recht, moeten afgedankte elektrische apparaten gescheiden worden ingezameld en worden gerecycled. Voor meer informatie over het afvoeren van afgedankte apparaten kunt u contact opnemen met uw gemeentebestuur.

#### Niet-correct afgevoerde batterijen en accu's zijn schadelijk voor het milieu!

Batterijen en accu's horen niet bij het huisvuil. Ze kunnen namelijk zware metalen bevatten en moeten als gevaarlijk afval worden behandeld. Breng daarom lege batterijen en accu's naar uw gemeentelijk inzamelpunt.

#### CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, de firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, verklaren dat het radioapparaat type OLI 310 AB voldoet aan Richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU (incl. 2015/863/EU).

De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\_1171640.pdf

### **IT** Istruzioni per l'uso

## Lampada outdoor a batteria a LED con altoparlante Bluetooth OLI 310 AB

#### AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale delle istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare la lampada se danneggiata. Rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente nella luce.
- Non aprire mai l'apparecchio.
- Non usare la lampada in ambienti potenzialmente esplosivi - Pericolo di morte!
- Per caricare la batteria utilizzare solo una fonte di corrente USB testata.
- Il prodotto non è IP44 (protetto da corpi estranei e a prova di spruzzi d'acqua)
  - durante la carica
  - durante l'uso dell'uscita USB

#### MESSA IN FUNZIONE

- Prima del primo utilizzo scaricare la batteria completamente per una volta e poi ricaricarla.
- Interruttore On/Off posteriore:
  - Sequenza luminosa: 100% - 40% - 10% - rosso - rosso lampeggiante - Off.

#### ALTOPARLANTE BLUETOOTH

Premere l'interruttore Bluetooth (6) posteriore per 5 secondi.

Il LED Bluetooth blu (4) lampeggia e la lampada è pronta per il collegamento.

Accendere quindi il Bluetooth sullo smartphone: nella lista a discesa la lampada compare con il nome "HB OLI 310". Dopodiché attivare "HB OLI 310" sullo smartphone: la lampada risponde con un segnale acustico. Ora è possibile riprodurre sullo smartphone la musica, che viene ascoltata con l'altoparlante (2) della lampada. Il volume si regola dallo smartphone.

Per scollegare il collegamento si disattiva "HB OLI 310" sullo smartphone: la lampada risponde con un segnale acustico. Anche spegnere la funzione Bluetooth con il pulsante Bluetooth (6) della lampada conclude il collegamento.

Il collegamento viene scollegato automaticamente dopo 5 minuti, se non si effettuano contatti.

#### INDICATORE DELLO STATO DELLA BATTERIA

Indica l'attuale stato di carica della batteria, quando la lampada è accesa. Quando si accendono tutti e 4 i LED (3) la batteria è completamente carica.

##### Avviso batteria scarica:

Quando la carica della batteria è bassa, si avverte un segnale acustico e l'indicatore dello stato di carica lampeggia. Ora è necessario ricaricare, altrimenti la lampada si spegne.

##### Funzione Powerbank:

Con questa funzione si possono caricare apparecchi tramite cavo USB con una corrente di carica di max. 1000 mA (ad es. smartphone). Per effettuare la ricarica, collegare l'apparecchio di destinazione con un cavo di carica USB alla porta di carica USB (8) sotto al cappuccio di protezione sul retro dell'apparecchio. Una volta completata la carica, applicare nuovamente il cappuccio di protezione.

#### RICARICA

La presa di carica (7) si trova sotto il cappuccio di protezione sul retro dell'apparecchio. Caricare la batteria solo con un cavo di carica USB. Utilizzare esclusivamente una fonte di corrente USB (ad esempio caricabatterie, computer) a norma di legge con tensione di uscita max. 5 V: Collegamento: Fonte USB - Cavo di carica USB (12) - Presa di carica (7).

Durante la carica i LED lampeggiano. Si illuminano tutti quando la batteria è completamente carica.

Dopo la carica, richiudere obbligatoriamente la presa di carica (7) con il cappuccio di protezione.

Durante la carica non è possibile utilizzare la lampada.

In caso di inutilizzo prolungato, caricare la batteria ogni 3 mesi.

#### PANORAMICA ELEMENTI DI COMANDO

- LED
- Altoparlante
- LED indicatore di carica/dello stato di carica della batteria
- LED Bluetooth
- Interruttore On/Off per luce
- Interruttore On/Off per Bluetooth

#### DATI TECNICI

LED:	SMD
Flusso luminoso:	350 lm
Batteria:	Aglio ioni di litio 3,7 V/2,0 Ah
Autonomia:	min. 8 h / max. 54 h
Tempo di carica:	~ 6 h
Ingresso di carica:	Micro-USB 5 V DC, internamente limitato a 1 A
Powerbank:	USB 5 V/1 A
Altoparlanti Potenza nominale:	3 W
Banda di frequenze:	2,4 GHz
Frequenza di funzionamento:	2402 - 2480 MHz
Massima potenza:	2,24 dBm
Classe di protezione ambiente:	IP 44
Intervallo di temperatura:	-10°C - +40°C

Conformi alla direttiva UE: **CE**

#### SMALTIMENTO

**Non gettare le apparecchiature elettriche nei rifiuti domestici!**

Secondo la Direttiva europea 2012/19/CE sugli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi e recepimento nel diritto nazionale, gli utensili elettrici usati devono essere raccolti separatamente e restituito a un riciclaggio ecologico. Per le possibilità di smaltimento del vecchio apparecchio, consultare l'amministrazione locale o municipale.

#### Lo smaltimento improprio di batterie e accumulatori è dannoso per l'ambiente!

Batterie e accumulatori non fanno parte dei rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e devono essere trattati come rifiuti speciali. Consegnare quindi le batterie e accumulatori usati presso un centro di raccolta comunale.

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, Ditta Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dichiariamo che l'impianto radiofonico modello OLI 310 AB è conforme alla direttiva 2014/53/UE e 2011/65/UE (compreso il 2015/863/UE).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\_1171640.pdf

### **SE** Bruksanvisning

## Batteridrivn LED-utomhuslampa med Bluetooth-högtalare OLI 310 AB

#### SÄKERHETSINFORMATION

- Läs noga igenom bruksanvisningen före användning.
- Använd inte lampan om den är skadad.
  - I så fall ska du kontakta en eldistributör eller använda den angivna serviceadressen.
- Titta inte direkt in i ljuset.
- Öppna aldrig enheten.
- Använd inte lampan i explosiva miljöer – livsfara!
- Använd endast en testad strömkälla för att ladda batterierna.
- Produkten uppfyller inte kraven enligt IP44 (skydd mot främmande objekt och stänkatten)
  - vid laddning
  - vid användning av USB-utgången

#### DRIFTSTART

- För den första användningen ska man ladda ur batteriet fullständigt en gång och sedan ladda det igen.
- Strömbrytare bak:
  - Ljussekvens: 100 % - 40 % - 10 % - rött - blinkar rött - av.

#### BLUETOOTH-HÖGTALARE

Tryck på den bakre Bluetooth-brytaren (6) i 5 sekunder.

Den blå Bluetooth LED-lampan (4) blinkar och det går nu att ansluta lampan.

Koppla nu på Bluetooth på smartphone-enheten: i listan med alternativ visas lampan med namnet "HB OLI 310".

Aktivera sedan "HB OLI 310" på smartphone-enheten: Lampan ansluts och man hör en ljudsignal.

Nu är det möjligt att spela musik på smartphone-enheten och lyssna (2) med hjälp av lampans högtalare.

Volymen regleras via smartphone-enheten.

Om man vill bryta anslutning inaktiveras "HB OLI 310" på smartphone-enheten: från lampan hörs en ljudsignal. Anslutningen bryts också om man stänger av Bluetooth-funktionen med hjälp av Bluetooth-knappen på (6) lampan.

Efter 5 minuter bryts anslutningen automatiskt, såvida det inte upprättas någon kontakt.

#### BATTERINIVÅVISARE

Visar batteriets aktuella laddnivå när lampan är på. Om alla fyra LED-lampor lyser (3) är batteriet färdigladdat.

##### Varning för låg batterinivå:

Vid låg batterinivå avges en ljudsignal samtidigt som nivåvisaren blinkar. Nu måste batteriet laddas, annars stängs lampan av.

##### Powerbankfunktion:

Med hjälp av powerbanken kan man ladda enheter via en USB-kabel med en laddström på max. 1 000 mA (t.ex. smartphones). Anslut till enhetens baksida för att ladda mäl enheten med en laddkabel via USB-laddanslutningen (8) under kåpan. Sätt tillbaka kåpan när laddningen är klar.

#### LADDA

Ladduttaget (7) sitter under kåpan på enhetens baksida.

Ladda endast enheten via en USB-kabel. Använd endast en testad USB-strömkälla (t.ex. laddare, dator) med maximalt 5 V-utspänning:

Anslutning: USB-källa - USB-laddkabel (12) - ladduttag(7).

De LED-lamporna blinkar medan laddning pågår. När batteriet är färdigladdat lysera alla LED-lamporna.

Stäng alltid om ladduttaget (7) med kåpan.

Lampan kan inte användas under uppladdningen.

Om lampan inte används under en längre tid ska man ladda batteriet var tredje månad.

#### ÖVERSIKT ÖVER MANÖVERELEMENT

- LED-lampor
- Högtalare
- LED-batteridrivn nivå-/statusvisare
- LED Bluetooth
- Strömbrytare för ljuset
- Strömbrytare för Bluetooth
- Ladduttag Micro USB
- Powerbank
- Fästbygel
- Magnet
- Krok
- USB-laddkabel

#### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Lysdioder:	SMD
Lysström:	350 lm
Batteri:	Litiumjonbatteri 2x 3,7 V/2,0 Ah
Driftstid:	min. 8 h/max. 54 h
Laddningstid:	~ 6 h
Laddningsingång:	Micro-USB 5 V DC, internt begränsat till 1 A
Strömbank:	USB 5 V/1 A
Högtalarnas märkeffekt:	3 W
Frekvensband:	2,4 GHz
Frekvens:	2402 - 2480 MHz
Max. RF-effekt:	2,24 dBm
Skyddsklass:	IP 44
Temperaturområde:	-10 <span> </span> °C - +40 <span> </span> °C

EU-kompatibel: **CE**

#### BORTSKAFFNING

**Kasta inte elektriska utrustningar bland hushållsoporna!**

Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter och införlivande i den nationella lagstiftningen ska elektriska verktyg samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Vilka alternativ som står dig till buds när det gäller sopsortering av uttjänta apparater får du reda på när du kontaktar din kommun eller stadsförvaltning.

#### Felaktig bortskaffning av batterier är miljöfarligt!

Batterier får inte kastas bland hushållsavfall. De kan innehålla giftiga tungmetaller och måste sorteras och bortskaffas som farligt avtal. Därför måste man lämna in uttjänta batterier på kommunala avfallsstationer.

#### ANPASSNINGSFÖRKLARING

Härmed förklarar vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, att radiosystem typ OLI 310 AB mots-varar riktlinjerna 2014/53/EU och 2011/65/EU (inkl. 2015/863/EU).

EU-konformitetsförklaringens fullständiga text finns tillgänglig på följande internetadress:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\_1171640.pdf

### **ES** Manual de instrucciones

## Lámpara LED a batería para exteriores con altavoz Bluetooth OLI 310 AB

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- No utilice la lámpara en caso de que presente daños.
  - Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.
- No mire directamente hacia la luz.
- Nunca abra el aparato.
- No utilice la lámpara en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
- Para cargar la batería utilice únicamente una fuente de red USB certificado.
- El producto no responde al estándar IP44 (protección frente a cuerpos sólidos y salpicaduras)
  - durante el proceso de carga
  - durante la utilización de la salida USB

#### PUESTA EN SERVICIO

- Antes de la primera utilización descargue la batería y vuelva a cargarla completamente.

- Interruptor de encendido/apagado en la parte trasera:

Secuencia de iluminación: 100% - 40% - 10% - rojo - rojo intermitente - apagado.

#### ALTAVOZ BLUETOOTH

Presionar el interruptor Bluetooth (6) situado en la parte trasera durante 5 segundos.

Cuando el LED azul de Bluetooth (4) parpadea significa que la lámpara está lista para la conexión.

Ahora encienda en el móvil el Bluetooth: en la lista de selección aparece la lámpara con el nombre "HB OLI 310".

Active a continuación "HB OLI 310" en el móvil: la lámpara se conecta y se registra emitiendo una señal acústica.

Ahora se puede reproducir música en el móvil que puede ser escuchada con el altavoz (2) de la lámpara.

El volumen se controla a través del móvil.

Para desactivar la conexión se debe desactivar "HB OLI 310" desde el móvil: la lámpara emitirá una señal acústica:

La función de Bluetooth también se puede desactivar con el botón (6) Bluetooth de la lámpara.

Si al cabo de 5 minutos no se produce ningún contacto, la conexión se desconecta automáticamente.

#### INDICADOR DE ESTADO DE LA BATERÍA

Muestra el nivel de batería actual cuando la lámpara está encendida. Cuando se encienden los 4 LEDs (3) significa que la batería está completamente cargada.

##### Advertencia de batería baja:

Cuando el nivel de batería es bajo, suena un tono de señal y la pantalla de estado parpadea. Es decir, debe cargar la lámpara, de lo contrario se apagará.





- Az akkumulátor-töltéshez csak bevizsgált USB-csatlakozót használjon.
- A termék nem IP44 (idegen testektől és permetező víztől védett)
  - a töltési folyamat alatt
  - az USB kiemenet használata alatt

#### ÜZEMBEHELYEZÉS

- Az akkumulátort első használata előtt teljesen le kell meríteni és utána fel kell tölteni.
- Be / ki kapcsoló a hátulján:
  - Világítási sorrend: 100% - 40% - 10% - piros - piros villogó - ki.

#### BLUETOOTH-HANGSZÓRÓ

A hátsó bluetooth-kapcsolót (6) tartsuk nyomva 5 másodpercig.

Ha a két bluetooth-LED (4) villog, akkor a lámpa készen áll a csatlakozásra.

Most kapcsolja be a bluetooth-funkciót az okostelefonján: a„HB OLI 310” nevű lámpa megjelenik a legördülő listán. Ezután az okostelefonján aktiválja a „HB OLI 310” eszközt: a lámpa rácsatlakozását egy hangjelzés kíséri.

Mostantól az okostelefonon szóló zene a lámpa hangszórójából (2) hallható. A hangerő szabályozása az okostelefonon keresztül lehetséges.

A kapcsolat szétválasztásához deaktiválni kell a „HB OLI 310”nevű eszközt az okostelefonon: a lámpa ezt hanggal jelzi. A bluetooth-funkció kikapcsolása a lámpa bluetooth-gombjával (6) is lehetséges.

Ha a rácsatlakozás nem sikerült, akkor a kapcsolat 5 perc elteltével automatikusan megszakad.

#### AKKUMULÁTOR-ÁLLAPOTKIJELZŐ

Bekapcsolt lámpa esetében mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét. Ha mind a négy LED (3) világít, akkor az akkumulátor teljesen fel van töltve.

**Alacsony töltöttségi szintre utaló figyelmeztetés:**

Az alacsony akkumulátor-töltöttségi szintet egy hang és a kijelző villogása jelzi. Ebben az esetben a lámpát fel kell tölteni, máskülönben a lámpa ki fog aludni.

**Powerbank-funkció:**

Ezáltal az eszközök egy USB kábellel és max. 1000 mA-val feltölthetők (például okostelefonok). A céleszköz feltöltéséhez használja az eszköz hátulján lévő védőkupak alatti USB töltő csatlakozót (8) és egy USB töltő kábelt. Töltés befejeztével a védőkupakot tegye vissza.

#### TÖLTÉS

A töltőaljzat (7) a készülék hátulján levő védőkupak alatt található.

Töltse fel az akkumulátort csak az USB-töltőkábel (7) segítségével. Csak bevizsgált, maximum 5 V-os kimeneti feszültségű USB-tápforrást (pl. töltőt, számítógépet) használjon: Csatlakozás: USB-tápforrás – USB-töltőkábel (12) – töltőaljzat(7).

A töltés alatt a LEDek villognak. Amennyiben az összes folyamatosan világít, akkor az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Töltés után feltétlenül fedje le ismét a töltőaljzatot (7) a védőkupakkal.

A töltés ideje alatt a lámpa nem használható.

Hosszabb állás esetében az akkumulátort háromhavonta fel kell tölteni.

#### KEZELŐSZERVEK BEMUTATÁSA

<b>1</b>	LED-ek	<b>7</b>	mikró USB-töltőaljzat
<b>2</b>	hangszóró	<b>8</b>	Powerbank
<b>3</b>	LED akkumulátor-töltöttség /-állapotkijelző	<b>9</b>	tartókeret
<b>4</b>	LED bluetooth	<b>10</b>	mágn <span></span> es
<b>5</b>	fény be-/kikapcsoló	<b>11</b>	akasz <span></span> tó
<b>6</b>	bluetooth be-/kikapcsoló	<b>12</b>	USB-töltőkábel

#### MŰSZAKI ADATOK

LED-ek:	SMD
Fényerősség:	350 lm
Akkumulátor:	Li-Ion 2 x 3,7 V/2,0 Ah
Üzemeltetés időtartama:	min. 8 h / max. 54 h
Feltöltési idő:	~ 6 óra
Töltő bemenet:	Micro-USB 5V DC, belül 1A-re korlátozva
Mobil külső akkumulátor:	USB 5 V/1 A
Hangszórók névleges teljesítménye:	3 W
Frekvenciasáv:	2,4 GHz
Üzemi frekvencia:	2402 - 2480 MHz
Maximális jelkүldési teljesítmény:	2,24 dBm
Környezeti védettségi fokozat:	IP 44
Hőmérséklettartomány:	-10°C - +40°C

EU-konform: **CE**

#### HULLADÉKKEZELÉS

**Az elhasználdott elektromos készülékeket ne dobja a háztartási hulladék közé!**

A 2012/19/EK Az előregedett elektromos és elektronikai készülékekre vonatkozó európai irányelv és a vonatkozó nemzeti jogszabályok alapján az elhasználdott elektromos eszközöket elkülönítve kell összegyűjteni és leadni a környezetkímélő újrahasznosításra. Az elhasználdott készülékek hulladékkezelési lehetőségeiről kérjen felvilágosítást az Ön lakóhelyén lévő az önkormányzattól.

**Ha szakszerűtlenül végezi el az elemek és akkumulátorok hulladékkezelését, akkor ezzel a környezetet károsítja!**

Elemeket és akkumulátorokat tilos a háztartási hulladék közé dobni. Ezek mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért különleges hulladékként kell őket kezelni. Eppen ezért az elhasználdott elemeket és akkumulátorokat a kommunális gyűjtőhelyen kell leadni.

#### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG cég nevében ezúton nyilatkozunk, hogy az OLI 310 AB rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU és a 2011/65/EU (beleértve a 2015/863 / EU-t) szabványok követelmé-nyeinek. Az EU megfeleléség nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\_1171640.pdf

#### TR Kullanım kılavuzu

## Bluetooth hoparlörlü akülü LED dış mekan lambası

### OLI 310 AB

#### GÜVENLİK UYARILARI

- Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu itinayla okuyun.
- Lambayı hasar durumunda kullanmayın.
  - Bu durumda bir uzman elektrikçiye veya belirtilen servis adresine başvurun.
- Doğrudan ışığa bakmayın.
- Asla cihazın içini açmayın.
- Lambayı patlama tehlikesi olan ortamda kullanmayın - hayati tehlike!
- Akülerin doldurulması için sadece test edilmiş bir USB elektrik kaynağı kullanın.
- Ürün
  - şarj işlemi sırasında
  - USB çıkışının kullanılması sırasında

IP44 (yabancı cisim ve sıçrama suyu korumalı) değildir

#### ÇALIŞTIRMA

- İlk kullanımdan önce aküyü bir kez tamamen boşaltın ve tekrar şarj edin.
- Açma/Kapatma şalteri, arkada:
  - Aydınlatma sekansı: %100 - %40 - %10 - kırmızı - kırmızı yanıp sönme - kapalı.

#### BLUETOOTH HOPARLÖR

Arkadaki Bluetooth şalterine (6) 5 san. boyunca basın.

Mavi Bluetooth LED (4) yanıp söner ve lamba bağlantıya hazırdır.

Şimdi akıllı telefonda Bluetooth’u açın: Seçim listesinde lamba “HB OLI 310” adıyla görünür.

Ardından akıllı telefonda “HB OLI 310” etkinleştirin: Lamba bağlanır ve sesli bir sinyal verir.

Şimdi akıllı telefondan çalınan müzik lambanın hoparlöründen (2) dinlenebilir.

Ses seviyesi akıllı telefon üzerinden ayarlanır.

Bağlantıyı kesmek için akıllı telefonda “HB OLI 310” devre dışı bırakılır: Projektör sesli bir sinyal verir.

Lambanın Bluetooth şalteriyle (6) Bluetooth fonksiyonunun kapatılması da bağlantıyı sona erdirir.

İletişim kurulmadığında bağlantı otomatik olarak 5 dakika sonra kesilir.

#### AKÜ DURUM GÖSTERGESİ

Projektör açikken akünün güncel şarj durumunu gösterir. LED’lerin 4’ü de (3) yandığında akü tam şarj edilmiştir.

**Düşük akü şarjı uyarısı:**

Düşük akü şarjında bir sinyal sesi duyulur ve durum göstergesi yanıp söner. Şimdi şarj edilmektedir, aksi halde lamba kapanır.

**Taşınabilir güç kaynağı fonksiyonu:**

Bununla USB kablosu üzerinden maks. 1000 mA şarj akımıyla cihazlar (ör. akıllı telefonlar) şarj edilebilir.

Şarj etmek için hedef cihazı USB şarj kablosuyla, cihazın arka tarafındaki kapağın altında bulunan USB şarj yuvasına (8) bağlayın. Şarj ettikten sonra kapağı tekrar yerine takın.

#### ŞARJ ETME

Şarj yuvası (7) cihazın arka tarafındaki kapağın altında bulunuyor.

Akünüzü sadece bir USB kablosu üzerinden şarj edin. Sadece maksimum 5 V çıkış voltajına sahip, test edilmiş bir

USB elektrik kaynağı (ör. şarj cihazı, bilgisayar) kullanın:

Bağlantı: USB kaynağı - USB şarj kablosu (12) - Şarj yuvası (7).

Şarj sırasında LED’ler yanıp söner. Akü dolduğunda hepsi yanar.

Şarj ettikten sonra şarj yuvasını (7) kapağıyla mutlaka tekrar kapatın.

Lamba şarj sırasında kullanılamaz.

Uzun süre kullanmadığınızda aküyü her 3 ayda bir şarj edin.

#### KUMANDA BİRİMLERİ ÖZETİ

<b>1</b>	LED’ler	<b>7</b>	Mikro USB şarj yuvası
<b>2</b>	Hoparlör	<b>8</b>	Taşınabilir güç kaynağı
<b>3</b>	Akü şarj/durum göstergesi LED’i	<b>9</b>	Kulp
<b>4</b>	Bluetooth LED’i	<b>10</b>	Miknats
<b>5</b>	Işık için Açma/Kapatma şalteri	<b>11</b>	Kanca
<b>6</b>	Bluetooth için Açma/Kapatma şalteri	<b>12</b>	USB şarj kablosu

#### TEKNİK VERİLER

LED’ler:	SMD
Işık akımı:	350 lm
Akü:	Li-ion 2x 3,7 V/2,0 Ah
Çalışma süresi:	min. 8 s / maks. 54 s
Şarj süresi:	~ 6 s
Şarj girişi:	Mikro USB 5 V DC, dahili 1 A ile sınırlı
Taşınabilir güç kaynağı:	USB 5 V/1 A
Hoparlörlerin nominal gücü:	3 W
Frekans bandı:	2,4 GHz
Çalışma frekansı:	2402 - 2480 MHz
Maksimum verici gücü:	2,24 dBm
Koruma tipi çevre:	IP 44
Sıcaklık aralığı:	-10°C ile +40°C arası

AB uyumlu: **CE**

#### BERTARAF

**Elektrikli cihazları ev çöpine atmayın!**

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca ve ulusal yasalara uygulandığında kullanılmış elektrikli aletler toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Ömrünü doldurmuş cihazın bertaraf olanaklarını belediye veya şehir idarenizden öğrenebilirsiniz.

#### Pillerin ve akülerin usulüne aykırı bertarafı çevreye zarar verir!

Batarya ve aküler ev çöpine atılamaz. Zehirli ağır metaller içerebildikleri için özel çöp uygulamasına tabidirler. Bu nedenle tükenmiş pilleri ve aküleri belediyenin toplama merkezine teslim ediniz.

#### UYARLIK AÇIKLAMASI

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG şirketi olarak, OLI 310 AB Telsiz Ekipmanı Tipinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU (2015/863 / EU dahil) Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan ederiz.

AB Uygunluk Beyanının komple metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke\_1171640.pdf

#### FI Käyttöohje

## Akkukäyttöinen, Bluetooth-kaiuttimella varustettu LED-valaisin ulkokäyttöön

### OLI 310 AB

#### TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje huolellisesti lävitse ennen tuotteen käyttöä.
- Älä käytä vaurioitunutta valaisinta.
  - Jos tuote on vaurioitunut, ota yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai ilmoittamaamme huolto-osoitteeseen.
- Älä katso suoraan valoon.
- Älä koskaan avaa laitetta.
- Älä käytä valaisinta räjähdysalttiissa ympäristöissä – hengenvaara!
- Käytä akun lataamiseen vain hyväksytyjä USB-virtalähteitä.
- Tuote ei vastaa IP44-luokitusta (vierasesine- ja roiskevesisuojattu)
  - latauksen aikana
  - käytettäessä USB-lähtöä

#### KÄYTTÖÖNOTTO

- Ennen ensimmäistä käyttökertaa pura akun lataus kokonaan ja sitten lataa akku täyteen.
- Virtakytkin takana:
  - Valaisusekvenssiti: 100 % – 40 % – 10 % – punainen – vilkkuva punainen – pois.

#### BLUETOOTH-KAIUTIN

Paina tuotteen takana olevaa Bluetooth-kytkintä (6) 5 sekunnin ajan.

Sininen Bluetooth-LED (4) vilkkuu ja valaisin on valmis yhteyden muodostamiseen.

Aktivoi puhelimesi Bluetooth-toiminta ja valitse näytölle tulevasta luettelosta tämä valaisin ”HB OLI 310”.

Tämän jälkeen aktivoi ”HB OLI 310” puhelimesasi: yhteys valaisimeen muodostetaan ja kuuluu äänimerkki.

Nyt voit toistaa valaisimen kaiuttimen (2) kautta musiikkia puhelimestai. Äänenvoimakkuutta säädetään puhelimesta.

Yhteyden katkaisemiseksi deaktivoi ”HB OLI 310” puhelimesasi: valaisimesta kuuluu äänimerkki. Yhteyden voi katkaista myös kytkemällä Bluetooth-toiminnon pois päältä valaisimen Bluetooth-painikkeella (6).

Yhteys katkeaa automaattisesti, jos 5 minuuttiin ei ole suoritettu mitään toimintoja.

#### AKUN TILAN NÄYTTÖ

Näyttää akun senhetkisen lataustilan valaisimen ollessa päällä. Jos kaikki 4 LED-valoa (3) palavat, akku on ladattu täyteen.

**Akun vähäisen latauksen varoitus:**

Jos akun lataustila on alhainen, kuuluu äänimerkki ja tilinäyttö vilkkuu. Valaisin on nyt ladattava tai muuten se sammuu.

**Varavirtalähdetoiminto:**

Tällä toiminnolla laitteita (esim. puhelimia) voidaan ladata USB-kaapelin kautta korkeintaan 1000 mA:n latausvirralla. Laitteen lataamiseksi USB-kaapelin kautta kaapeli on liitettävä laitteen takapuolella olevan suojuksen takana olevaan USB-latausliitäntään (8). Laita suojus takaisin paikoilleen latauksen jälkeen.

#### LATAUS

Latausliitäntä (7) sijaitsee laitteen takapuolella olevan suojuksen takana.

Lataa akku ainoastaan USB-kaapelin avulla. Käytä ainoastaan hyväksytyjä USB-virtalähdettä (esim. laturi, tietokone), jonka suurin lähtöjännite on 5 V:

Yhdistäminen: USB-lähde – USB-latauskaapeli (12) – Latausliitäntä (7).

LED-valot vilkkuvat latauksen aikana. Kun akku on ladattu täyteen, kaikki valot palavat.

Peitä ehdottomasti latauksen jälkeen latausliitäntä (7) jälleen suojuksella.

Valaisinta ei voida käyttää akun latauksen aikana.

Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku 3 kuukauden välein.

#### YLEISKATSAUS OHJAIMIIN

<b>1</b>	LED-valot	<b>7</b>	Micro-USB-latausliitäntä
<b>2</b>	Kaiutin	<b>8</b>	Varavirtalähde
<b>3</b>	Akun lataustilan LED-valonäyttö	<b>9</b>	Pitokaari
<b>4</b>	Bluetooth-LED	<b>10</b>	Magneetti
<b>5</b>	Valon päälle/pois-kytkin	<b>11</b>	Koukku
<b>6</b>	Bluetooth-toiminnon päälle/pois-kytkin	<b>12</b>	USB-latauskaapeli

#### TEKNISET TIEDOT

LEDit:	SMD
Valovirta:	350 lm
Akku:	Litiumioni 2 x 3,7 V / 2,0 Ah
Käyttöaika:	väh. 8 h / enint. 54 h
Latausaika:	~ 6 h
Lataustulo:	Micro-USB 5 V DC, rajoitettu sisäisesti virtaan 1 A
Powerbank:	USB 5 V / 1 A
Kaiuttimien nimellisteho:	3 W
Taajuuskaista:	2,4 GHz
Toimintataajuuden:	2402 - 2480 MHz
Maks. lähetystehon:	2,24 dBm
Suojausluokka ympäristö:	IP 44
Lämpötila-alue:	-10 <span> </span> °C – +40 <span> </span> °C

EU-yhteensopiva: **CE**

